



Принцесса Бахати

Королевство принцессы Бахати столкнулось с большой проблемой, и у молодой принцессы появилась идея, которая может помочь решить ее. Но послушают ли ее совет король и старейшины?



Room to Read[®]

Level 3

Принцесса Бахати

Автор: Deogratias Simba

Иллюстратор: Michael Sagikwa

Переводчик на английский: Sanjana Khoobchandani



Бахати была принцессой земли Сушуса.



На протяжении многих лет в Сушусе не было ни единой капли дождя. Голод поразил землю. Все источники воды иссякли. В результате у людей не было ни еды, ни воды. Растения начали погибать, а животные страдали.



Отец принцессы Бахати, король земли Сушуса, трудился со своими советниками, чтобы найти решение проблемы.



Принцессе Бахати нравилось сидеть со своим отцом во время этих встреч. Она слушала, как советники выдвигали одно предложение за другим.



Принцесса Бахати тоже начала думать о возможном решении. Она не могла видеть, как страдают люди, растения и животные.



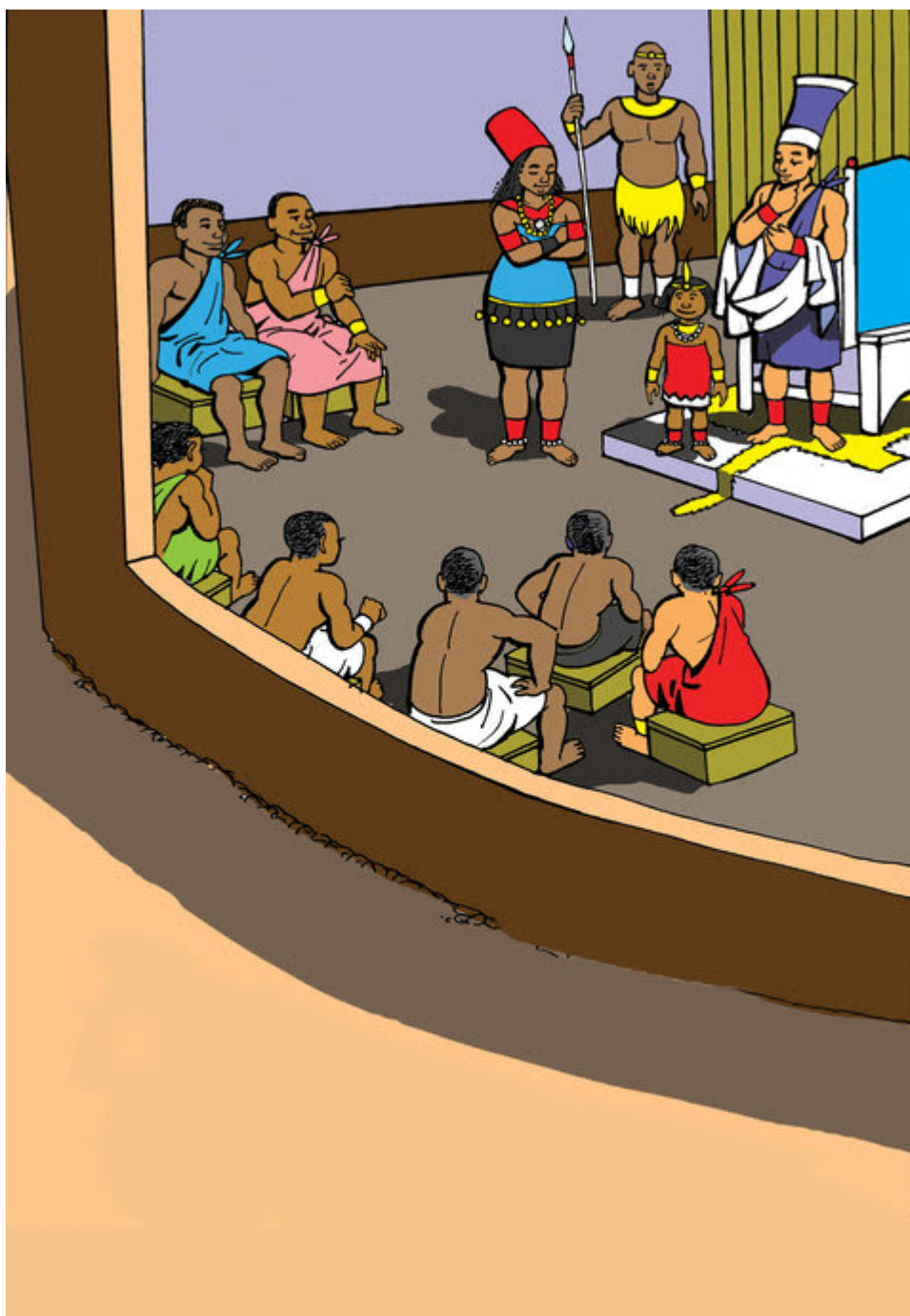
Она хотела поделиться своими идеями с отцом, но он считал принцессу Бахати слишком молодой, чтобы серьезно относиться к ее идеям, особенно, в вопросах управления королевством.



Она пошла к своей матери, королеве.
Королева выслушала ее предложение и пообещала помочь
принцессе Бахати получить у короля аудиенцию и беспристрастно
выслушать ее идею.



Королева умоляла короля и его советников выслушать принцессу Бахати.



В конце концов король согласился и предоставил принцессе Бахати возможность объяснить суть своего плана. Принцесса предстала перед королевским двором и начала объяснять свою идею.



Она посоветовала жителям Сушусы выкопать большой резервуар для воды и собрать дождевую воду в следующий раз, когда пойдет дождь.



Принцесса объяснила, что они также смогут направлять воду из реки в водохранилище. Король и его советники были впечатлены ее идеей. Они приняли ее план к исполнению, последовав всем ее советам вместе с жителями Сушусы.



Принцесса Бахати возглавила молодежь Сушусу для осуществления задуманного плана. Вместе они вырыли большое водохранилище.



В следующий раз, когда пошел дождь, вся дождевая вода была направлена в водохранилище.
В него также поступала вода из реки.



В конце концов, воды стало достаточно для людей, животных и растений.
Таким образом, благодаря принцессе Бахати в Сушусе возродилась новая жизнь.



PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: Princess Bahati is translated by Sanjana Khoobchandani. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Bahati Binti Mfalme', by Deogratias Simba. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Princess Bahati' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

Images Attributions:

Cover page: A girl dressed like a princess, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0

license. Page 2: A princess walking alongside a guard in the forest, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved.

Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A princess looking seriously at a dry puddle, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A man speaking as a princess sits with her subjects, by Michael Sagikwa © Room to Read,

2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A king sitting on the throne alongside the princess, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A princess thinking deeply, by Michael Sagikwa © Room

to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A princess talking to the king, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A princess talking to a woman holding a plate of rice as

the guards look on, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A woman talking earnestly to the king as the princess looks on, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A king talking to his subjects alongside a woman and princess, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

storyweaver

PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 11:A princess talking seriously with one hand raised, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12:A princess thinking about a flourishing village, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13:Villagers digging up a canal as the princess looks on, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14:A flourishing village with water and greenery, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15:Villagers and animals working happily in a village, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Принцессы Бахати

Королевство принцессы Бахати столкнулось с большой проблемой, и у молодой принцессы появилась идея, которая может помочь решить ее. Но послушают ли ее совет король и старейшины? Это книга уровня 3 для детей, которые могут читать самостоятельно.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!